



e-Newsletter 2021 Term 2

จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์
โรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี 2021 เทอม 2

สารบัญ

Inside this issue

๑. การตรวจสอบการดำเนินงานของโรงเรียนฯ *Compliance Pilot Programme*.....P 2
๒. การประชุมผู้ปกครองประจำเทอม *Term 2 Parents' Meeting*.....P 3
๓. คณะกงสุลใหญ่ฯ เยี่ยมชมโรงเรียนฯ *Visiting from Consul-General and staff*.....P 4
๔. Annual Gala Dinner 2021.....P 6
๕. การเลี้ยงอาหารกลางวันคณะครูฯ *Term 2 Teachers' Lunch*.....P 8
๖. รายงานการเรียนการสอน *Teaching and Learning Report*.....P 9

Important Date

18 กรกฎาคม 18th July.....Term 3 starts



btclschool@gmail.com



0417 449 373



www.btclschool.com



BTCL School

๑. การตรวจสอบการดำเนินงานของโรงเรียนฯ

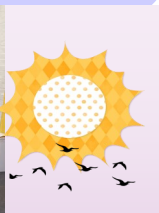
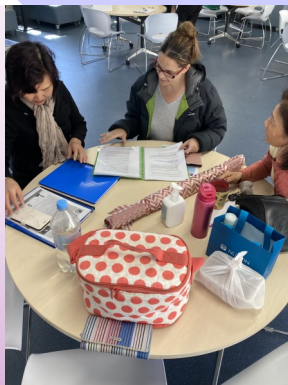


วันอาทิตย์ที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๔ เจ้าหน้าที่ของโครงการ Compliance จาก NSW Federation of Community Language Schools, Ms. Maria Diakanastasis ได้เข้ามาเยี่ยมชมโรงเรียนเพื่อตรวจสอบเอกสารและการดำเนินงานของโรงเรียนฯ ซึ่งโรงเรียนฯ ได้รับคำชื่นชมเรื่องระบบการจัดการและการดำเนินการสอนของแต่ละห้องว่าปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ และระเบียบข้อบังคับของภาครัฐได้ตามที่กำหนดดี

1. Compliance Pilot Programme



On Sunday 16 May 2021, Ms. Maria Diakanastasis, the Compliance Officer from NSW Federation of Community Language Schools visited our school for the compliance programme. She was very pleased for our managements and our teaching and learning protocols.



๒. การประชุมผู้ปกครองประจำเทอม



วันอาทิตย์ที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๔ ได้มีการประชุมประจำเทอมขึ้น เพื่อชี้แจงเรื่องต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของโรงเรียนฯ และเรื่องอื่นๆ รวมทั้งแจ้งกิจกรรมที่จะมีขึ้นในอนาคต ได้แก่ วันภาษาไทย วันครบรอบการก่อตั้งโรงเรียนฯ ๓๐ ปี เป็นต้น นอกจากนี้ ที่ประชุมยังหารือเรื่องความร่วมมือกันสนับสนุนกิจกรรมดังกล่าวด้วย



2. Term 2 Parents' Meeting

The meeting was held on Sunday 23rd May 2021 to inform about school management and activities which are Thai Language Day and 30th year anniversary of our school. Many parents gave a lot of suggestions and were eagerly to support the events.



๓. คณะกงสุลใหญ่ฯ เยี่ยมชมโรงเรียนฯ



วันอาทิตย์ที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๖๔ คณะกงสุลใหญ่ฯ นายจักรกฤติ กระจายวงษ์ กงสุลใหญ่ ประจำนครซิดนีย์และภริยา นายชาลี กาญจนกุลยุธร รองกงสุลใหญ่และภริยา และคณะฯ ได้มา เยี่ยมชมการเรียนการสอนของโรงเรียนภาษาไทยวัดพุทธรังษี ซึ่งคณะกงสุลฯ ได้เดินชมบรรยากาศโดยรอบ ได้แก่ ห้องเรียนภาษาไทย ห้องนาฏศิลป์และดนตรีไทย ซึ่งกงสุลใหญ่ฯ ได้ร่วมเล่นระนาดกับวงดนตรีของโรงเรียนด้วย สถานกงสุลฯ ยังได้นำอาหารมาเลี้ยงคณะครูฯ และผู้ปกครอง และร่วมรับประทานอาหารกลางวันพร้อมกับทุกคนอย่างใกล้ชิด ในโอกาสนี้ กงสุลใหญ่ฯ

ได้กล่าวอวยพรนักเรียนเนื่องจากได้รับการแต่งตั้งไปดำรงตำแหน่ง เอกอัครราชทูตประจำประเทศปากีสถาน และกล่าวแนะนำรองกงสุลใหญ่ฯ นายชาลี กาญจนกุลยุธร ที่เพิ่งเข้ามารับตำแหน่งเมื่อไม่นานมานี้ ทั้งกล่าวชื่นชมโรงเรียนฯ ที่ให้ความร่วมมือในการจัดส่งนักเรียนไปร่วมแสดงนาฏศิลป์และดนตรีไทยในงานสำคัญต่างๆ ที่ทางสถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ จัดขึ้นอย่างสม่ำเสมออีกด้วย



3. Visiting from Consul-General and staff



Mr Chakkrid Krachaiwong, Consul-General of Sydney and spouse with Mr Charlie Garnjana-goonchorn, Deputy Consul-General, his spouse and staff visited the school. They were very pleased to see how we operate. The Consul-General jammed our Thai musical band with the students. They brought the food for parents and everyone had lunch together with joy. The Consul-General took this opportunity to say goodbye to all of us because he is appointed to be Ambassador for Pakistan and thanked the school for all participation in all the events that they had in the past. He introduced Mr. Charlie who recently arrived here for Deputy Consul-General.

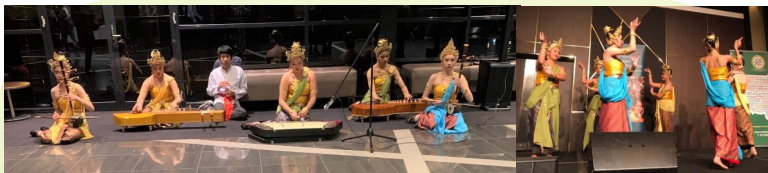


๔. Annual Gala Dinner 2021



วันเสาร์ที่ ๑๙ มิถุนายน ดร. ทรงศรี พอเรน ได้นำคณะกรรมการฯ ครูและผู้ปกครองบางส่วนไปร่วมงาน NSW Federation of Community Language Schools' Annual Gala Dinner 2021 ที่ Bankstown Sports Club, NSW ซึ่งจัดโดยสมาพันธ์โรงเรียนภาษาชุมชนแห่งรัฐนิวเซาท์เวลส์ โดยมีบุคคลสำคัญเข้าร่วม อาทิเช่น The Hon. Victor Michael Dominello MP for Customer Service, and Minister for Digital, Mr Joseph La Posta, CEO Multicultural NSW, Mr Steve Kamper, MP - Shadow Minister for Small Business, Shadow Minister for Property, Shadow Minister for Multiculturalism, The Hon. Dr Geoff Lee MP, Minister for Skills and Tertiary Education, Representative of the State Government, Mr. Chris Minns MP, State Leader of the Opposition ผู้แทนจากภาครัฐฯ และประเทศต่าง ๆ ที่มีโรงเรียนภาษาชุมชนของตนเป็นสมาชิกของสหพันธ์ฯ สิ่งที่น่าสนใจคือ นักเรียนของโรงเรียนฯ ได้รับเชิญให้ไปบรรเลงดนตรีไทยต้อนรับแขกผู้มีเกียรติด้านหน้างาน นำขับร้องเพลงชาติออสเตรเลียร่วมกับโรงเรียนอื่น ๆ และได้แสดงนาฏศิลป์ชุดระบำศรีวิชัย งานนี้มีโรงเรียนที่มาร่วมงานหลายร้อยแห่ง แต่ทางสมาพันธ์ฯ ได้คัดเลือกมาแสดงเพียง ๔ แห่งเท่านั้น และที่สำคัญที่สุด คือ ด.ญ.ณัชชา นิพัทธโกศล นักเรียนชั้น ป. ๖ ได้รับรางวัลที่ ๑ ในการแข่งขันประกวดวาดภาพประจำปี รุ่นอายุ ๑๓-๑๘ ปี จึงถือว่าเป็นอีกหนึ่งความสำเร็จของโรงเรียนฯ นอกจากนี้ ดร. ทรงศรี พอเรน ยังได้เข้ารับไอแพดจากสมาพันธ์ฯ ในโอกาสที่โรงเรียนฯ เป็นหนึ่งในโรงเรียนภาษาชุมชนที่เข้าร่วม Compliance Pilot Programme ซึ่งจัดโดยสมาพันธ์ฯ และประสบผลสำเร็จด้วยดี





On Saturday 19 June 2021, Dr. Songsri Foran with some of the school committees, teachers and parents attended NSW Federation of Community Language School's Annual Gala Dinner 2021 at the Grand Ballroom, Bankstown Sports Club. There were a lot of distinguish guests such as The Hon. Victor Michael Dominello MP for Customer Service, and Minister for Digital, Mr. Joseph La Posta, CEO Multicultural NSW, Mr. Steve Kamper, MP - Shadow Minister for Small Business, Shadow Minister for Property, Shadow Minister for Multiculturalism, The Hon. Dr Geoff Lee MP, Minister for Skills and Tertiary Education, Representative of the State Government, Mr. Chris Minns MP, State Leader of the Opposition and some representatives from various government agencies and many countries whose their community language school are the member of the Federation.



Our student school band had the privilege to play Thai music for walk in guests at the hall reception. The students were the leaders to sing Australian Anthem at the Opening ceremony. We were one of the 4 selected schools to dance (Sri Vichai Dance) in this occasion too.

The most important thing was our student, Miss Nacha Nipatakosol, year 6, won the first prize for the Drawing Competition in the 13-18 years old category, we are so proud of her. Further more, Dr. Songsri Foran received an Ipad because we were one of the 28 schools who completed in the Compliance Pilot Programme.



๕. การเลี้ยงอาหารกลางวันคณะครู ฯ



วันอาทิตย์ที่ ๒๐ มิถุนายน ๒๕๖๔ คณะผู้ปกครองและกรรมการฯ ได้จัดเลี้ยงอาหารกลางวันประจำเทอมแก่คณะครูฯ โดยมีอาหารหลากหลาย บรรยากาศเต็มไปด้วยความสนุกสนานและความสามัคคี ทั้งนี้ ขอขอบคุณลุงเจลิ้มสำหรับขนมบัวลอย และผู้ปกครองทุกคนที่นำอาหารมาร่วมกันเลี้ยงขอบคุณคณะครูฯ



5. Term 2 Teachers' Lunch

Parents and school committee provided termly lunch to thank our teachers on Sunday 20th June 2021. There were many varieties of food and desserts. Everyone enjoyed the food and the fun of this occasion. Thanks to Loong Lerm for his specialty dessert and all parents for all their effort.



๖. รายงานการเรียนการสอน



โรงเรียนฯ ได้เปิดเรียนที่โรงเรียนตามปกติต่อเนื่องมาจากเทอม ๑ สำหรับเทอม ๒ นี้ คณะครูฯ ได้ดำเนินการสอนกันอย่างเต็มที่ พร้อมทั้งกิจกรรมเสริมตามเหตุการณ์สำคัญต่างๆ ได้แก่ วัน Anzac วันแม่ของชาวออสเตรเลีย รวมทั้งกิจกรรมอื่นๆ ทั้งนี้ โรงเรียนฯ ขอขอบคุณผู้ปกครองที่พาบุตรหลานมาเรียน และปฏิบัติตามกฎระเบียบของโรงเรียนฯ ด้วยดีตลอดมา



6. Teaching and Learning Report

The school has been operated face to face since term 1, thanks to the teachers who have done their best to make the class and the lesson enjoyable. There were always extra activities according to all events like ANZAC Day, Mother's Day. We would like to take this opportunity to thank all parents who bring their children to school and comply to all the strict rules for the time being.





BTCL Teacher Members 2021

1. ขวัญตา ณ ลำพูน (ขวัญ)

Kwanta Na Lamphun

ครูใหญ่และครูประจำชั้นประถม 1 - 2

kwanta09@hotmail.com



7. รัตนาพร มอร์ (เคที)

Rattanaporn Moore

ครูประจำชั้นอนุบาล 1

r_krodkaew@yahoo.com



2. อนูรักษ์ ชาสาโรง (เจมส์)

Anurak Chasamong

ครูประจำชั้นประถม 3

kongzaa_no1@hotmail.com



8. ศรีนทร์ อัลวาเรซ (โบ)

Sarin Alvarez

ครูประจำชั้นอนุบาล และครูประสานงาน

bosarin1005@yahoo.com



3. ณัฏฐิกา วังมณี (แป้ม)

Chanlika Wangmanee

ครูประจำชั้นอนุบาล 3

chanli.wangmanee@gmail.com



9. นิพนธ์ประมัญญ์ หล้าคำมี (โต้ง)

Nipphonprakhon Lakamnee

ครูนาฏศิลป์

tong-nipphon@hotmail.com



4. บุญชู กิตติกิจองนากค์ (แซมปี)

Boonchoo Kittikongnapang

ครูประจำชั้นอนุบาล 2

thechamp@hotmail.com



10. คำกวีร์ เขียมวิกิจ (เอ)

Khumpee Khianwikit

ครูดนตรีไทย

khumpee.music2538@gmail.com



5. อรพิมพ์ ศิริกาต (อั้ง)

Orapim Sirikart

ครูประจำชั้นประถม 4 - 6

sirikart.o@gmail.com



11. แคล้ม สมิธ (แคล้ม)

Calum Smith

ครูผู้ช่วยสอนดนตรีไทย

chai.smith03@gmail.com



6. สีนสุข จีระจันทร์ (เจียน)

Sinsook Chirachant

ครูประจำชั้นห้องศึกษาผู้ใหญ่ (ออนไลน์)

jeab58@gmail.com



12. สุภาพิชญ์ แสร์เชื้อ (โบว์)

Supapich Saechuea

ครูผู้ช่วยสอนชั้นอนุบาล 1

supapich.saechuea@gmail.com





2020 BTCL Committee

<p>1. ตาบทิพย์ หงสเวส (แหม่ม) รองประธานกรรมการ Tarpthip Hansavesa Vice President</p>		<p>8. ฟลอยด์ จี (ฟลอยด์) เจ้าหน้าที่ WHS Floyd Gee Work, Health and Safety</p>	
<p>2. วรณิ อำนาจหาญกิจ (อ้อย) เลขานุการ Wannee Anunajhankij Secretary</p>		<p>9. สุกฤดา ต่างใจ (ตา) แคנתิน Sukrida Tangjai Canteen Operator</p>	
<p>3. ชมพัฒนภัค พวงไพโรจน์ (เง) เหรัญญิก Chompapake Puangpairoj Treasurer</p>		<p>10. นลินี แมจิก (อ้อย) แคנתิน Nalinee Magick Canteen Operator</p>	
<p>4. อัมพร ซียุกิ (อู๋) วิชาการ Amphorn Tsuyuki Academic Administrator</p>		<p>11. จีวณา แดสนวรรค์ (จี) ที่ปรึกษาอาวุโส Jeewana Dansawan Senior Advisor</p>	
<p>5. นันทน์ภัต ศรีม่วง (อ้อม) ธุรการ Nannaphat Srinuang Administrator</p>		<p>12. เนาวรัตน์ สมธิ (น้องเล็ก) ที่ปรึกษาคณะกรรมการ Nauwarat Smith Committee Advisor</p>	
<p>6. จักรทิพย์ วงษ์ศรีแก้ว (แจ๊ค) ธุรการ Chakthip Wongsrikiao Administrator</p>		<p>13. วุฑริ นิวเวลล์ (จิด) ที่ปรึกษาโรงเรียน Watcharee Newell School Advisor</p>	
<p>7. ณัฐณานิกรณ พันธ์เกษม (จำ) ประชาสัมพันธ์ Nattayaniporn Pankasame Public Relations</p>		<p>14. ดร. ทรงศรี พ่อนาน ผู้อำนวยการโรงเรียน Dr. Songsri Foran School Coordinator</p>	